



Euroopan parlamentti

2015 - 2016

PÖYTÄKIRJA

Istunto

Torstai

29. lokakuuta 2015



MENETTELYISTÄ KÄYTETTÄVÄT SYMBOLIT

*	Kuulemismenettely
***	Hyväksyntämenettely
***I	Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
***II	Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
***III	Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksen oikeusperustan mukaan.)

VALIOKUNNISTA KÄYTETTÄVÄT LYHENTEET

AFET:	Ulkoasiainvaliokunta
DEVE:	Kehitysvaliokunta
INTA:	Kansainvälisen kaupan valiokunta
BUDG:	Budjettivaliokunta
CONT:	Talousarvion valvontavalio-kunta
ECON:	Talous- ja raha-asioiden valiokunta
EMPL:	Työllisyyden ja sosiaali-asioiden valiokunta
ENVI:	Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta
ITRE:	Teollisuus-, tutkimus- ja energiavalio-kunta
IMCO:	Sisämarkkina- ja kuluttajansuojavalio-kunta
TRAN:	Liikenne- ja matkailuvaliokunta
REGI:	Aluekehitysvaliokunta
AGRI:	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta
PECH:	Kalatalousvaliokunta
CULT:	Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta
JURI:	Oikeudellisten asioiden valiokunta
LIBE:	Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta
AFCO:	Perussopimus-, työjärjestys- ja toimielinasioiden valiokunta
FEMM:	Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta
PETI:	Vetoamusvaliokunta
DROI:	Ihmisoikeuksien alivaliokunta
SEDE:	Turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alivaliokunta

POLIITTISISTA RYHMISTÄ KÄYTETTÄVÄT LYHENTEET

PPE:	Euroopan kansanpuolueen ryhmä (kristillisdemokraatit)
S&D:	Euroopan parlamentin sosialistien ja demokraattien ryhmä
ECR:	Euroopan konservatiivit ja reformistit
ALDE:	Euroopan liberaalidemokraattien liiton ryhmä
GUE/NGL:	Euroopan yhtyneen vasemmiston konfederaatioryhmä / Pohjoismaiden vihreä vasemmisto
Verts/ALE:	Vihreät / Euroopan vapaa allianssi -ryhmä
EFDD:	Vapauden ja suoran demokratian Eurooppa
ENF:	Kansakuntien ja vapauden Eurooppa
NI:	Sitoutumattomat

Sisältö

1. Istunnon avaaminen.....	3
2. Koskemattomuuden pidättämistä koskeva pyyntö.....	3
3. Euroopan kesäaikajärjestelyjen muuttamista koskeva kuulemistilaisuus (keskustelu)	3
4. Etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallinen käyttö siviili-ilmailun alalla (keskustelu). 3	
5. Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset (keskustelu).....	4
6. Satelliitteihin perustuvan teknologian kehittäminen maailmanlaajuisen lentoseurantajärjestelmien mahdollistamiseksi (keskustelu)	5
7. Saharov-palkinto 2015 (ilmoitus palkinnon saajasta).....	6
8. Tervetuloitotukset.....	6
9. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen.....	6
10. Äänestykset.....	6
10.1. EU:n lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL) ***I (äänestys)	6
10.2. Arvopapereilla toteutettavien rahoitustoimien läpinäkyvyys ***I (äänestys)	6
10.3. Unionin kansalaisten laajamittaisesta sähköisestä valvonnasta 12. maaliskuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman jatkotoimet (äänestys).....	7
10.4. Talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso: vuoden 2015 painopisteiden täytäntöönpano (äänestys).....	7
10.5. Neuvoston suositus pitkäaikaistyöttömien integroitumisesta työmarkkinoille (äänestys).....	7
10.6. Etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallinen käyttö siviili-ilmailun alalla (äänestys).....	8
10.7. Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset (äänestys).....	8
10.8. Satelliitteihin perustuvan teknologian kehittäminen maailmanlaajuisen lentoseurantajärjestelmien mahdollistamiseksi (äänestys).....	8
11. Äänestyselitykset.....	8
12. Äänestyskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevat ilmoitukset.....	10
13. Vastaanotetut asiakirjat.....	10

14. Tiettyjä asiakirjoja koskevat päätökset.....	16
15. Tämän istuntojakson aikana hyväksytyjen tekstien edelleen välittäminen.....	19
16. Seuraavien istuntojen aikataulu.....	19
17. Istuntokauden keskeyttäminen.....	19
LÄSNÄOLOLISTA.....	21

PÖYTÄKIRJA

TORSTAI 29. LOKAKUUTA 2015

Puhetta johti Sylvie GUILLAUME
varapuhemies

1. Istunnon avaaminen

Istunto avattiin klo 8.30.

2. Koskemattomuuden pidättämistä koskeva pyyntö

Puolan toimivaltaiset viranomaiset ovat lähettäneet pyynnön Robert Jarosław Iwaszkiewiczin koskemattomuuden pidättämiseksi hallinnollista rikkomusta koskevan menettelyn takia.

Työjärjestyksen 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti tämä pyyntö on lähetetty asiasta vastaavaan JURI-valiokuntaan.

3. Euroopan kesäaikajärjestelyjen muuttamista koskeva kuulemistilaisuus (keskustelu)

Suullisesti vastattava kysymys (O-000111/2015): Pavel Svoboda JURI-valiokunnan puolesta ja Michael Cramer TRAN-valiokunnan puolesta komissiolle: Euroopan kesäaikajärjestelyn muuttamista koskeva kuulemistilaisuus (2015/2722(RSP)) (B8-0768/2015)

Pavel Svoboda ja Michael Cramer esittelivät kysymyksen.

Violeta Bulc (komission jäsen) vastasi kysymykseen.

Puheenvuorot: Herbert Reul PPE-ryhmän puolesta, Evelyn Regner S&D-ryhmän puolesta, Merja Kyllönen GUE/NGL-ryhmän puolesta, Heidi Hautala Verts/ALE-ryhmän puolesta, Olaf Stuger ENF-ryhmän puolesta, Heinz K. Becker ja Gilles Lebreton.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Anna Záborská, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Bronis Ropé, Tomáš Zdechovský, Beatrix von Storch, Michaela Šojdrová ja Seán Kelly.

Violeta Bulc käytti puheenvuoron.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

4. Etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallinen käyttö siviili-ilmailun alalla (keskustelu)

Mietintö yleisesti miehittämättöminä ilma-aluksina (UAV) tunnettujen etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallisesta käytöstä siviili-ilmailun alalla [2014/2243(INI)] - Liikenne- ja matkailuvaliokunta. Esittelijä: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)

Jacqueline Foster esitteli mietinnön.

Violeta Bulc (komission jäsen) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Soraya Post (LIBE-valiokunnan lausunnon valmistelija), Renaud Muselier PPE-ryhmän puolesta, Janusz Zemke S&D-ryhmän puolesta, Evžen Tošenovský ECR-ryhmän puolesta, Matthijs van Miltenburg ALDE-ryhmän puolesta, Davor Škrlec Verts/ALE-ryhmän puolesta, Peter Lundgren EFDD-ryhmän puolesta, Marie-Christine Arnautu ENF-ryhmän puolesta, Marian-Jean Marinescu, Claudia Tapardel, Anneleen Van Bossuyt, Dominique Riquet, Jill Seymour ja Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Cláudia Monteiro de Aguiar, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Patricija Šulin, Lucy Anderson ja Ivan Jakovčić.

Puheenvuorot: Violeta Bulc ja Jacqueline Foster.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 29.10.2015, kohta 10.6.*

5. Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset (keskustelu)

Mietintö aiheesta ”Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset” [2014/2241(INI)] - Liikenne- ja matkailuvaliokunta. Esittelijä: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

Isabella De Monte esitteli mietinnön.

Violeta Bulc (komission jäsen) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Maria Grapini (IMCO-valiokunnan lausunnon valmistelija), Luigi Morgano (CULT-valiokunnan lausunnon valmistelija) ja Cláudia Monteiro de Aguiar PPE-ryhmän puolesta.

Puhetta johti Ildikó GÁLL-PELCZ
varapuhemies

Puheenvuorot: Ismail Ertug S&D-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla István Ujhelyi, Kosma Złotowski ECR-ryhmän puolesta, Jozo Radoš ALDE-ryhmän puolesta, Curzio Maltese GUE/NGL-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Maria Grapini, Jill Evans Verts/ALE-ryhmän puolesta, Peter Lundgren EFDD-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Silvia Costa, Marie-Christine Arnautu ENF-ryhmän puolesta, sitoutumaton Lampros Fountoulis, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Maria Grapini, Luis de Grandes Pascual, Claudia Tapardel, Tomasz Piotr Poręba, Izaskun Bilbao Barandica, Tania González Peñas, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Tibor Szanyi, Daniela Aiuto, Massimiliano Salini, Miltiadis Kyrkos, Sofia Sakorafa, Deirdre Clune, István Ujhelyi, Salvatore Domenico Pogliese, Linda McAvan, ja Silvia Costa, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Ismail Ertug.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Francisco José Millán Mon, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Kostas Chrysogonos, Dubravka Šuica, Nicola Caputo, Lefteris Christoforou ja Patricija Šulin.

Puheenvuorot: Violeta Bulc ja Isabella De Monte.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 29.10.2015, kohta 10.7.*

6. Satelliitteihin perustuvan teknologian kehittäminen maailmanlaajuisten lentoseurantajärjestelmien mahdollistamiseksi (keskustelu)

Suullisesti vastattava kysymys (O-000118/2015): Michael Cramer TRAN-valiokunnan puolesta komissiolle: Satelliitteihin perustuvan teknologian kehittäminen maailmanlaajuisten lentoseurantajärjestelmien mahdollistamiseksi (2015/2857(RSP)) (B8-1101/2015)

Michael Cramer esitteli kysymyksen.

Violeta Bulc (komission jäsen) vastasi kysymykseen.

Puheenvuorot: Marian-Jean Marinescu PPE-ryhmän puolesta, Lucy Anderson S&D-ryhmän puolesta, Jacqueline Foster ECR-ryhmän puolesta, Pavel Telička ALDE-ryhmän puolesta ja Ismail Ertug.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Cláudia Monteiro de Aguiar ja Notis Marias.

Violeta Bulc käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 128 artiklan 5 kohdan mukaisesti keskustelun päätteeksi käsiteltäväksi jätetty päätöslauselmaesitys:

- Michael Cramer liikenne- ja matkailuvaliokunnan puolesta tarvittavien radiotaajuusalueiden osoittamisesta Maailman radioviestintäkonferenssissa (WRC-15), joka on määrä pitää 2.–27. marraskuuta 2015 Genevessä, sellaisen satelliitteihin perustuvan teknologian kehittämiseksi tulevaisuudessa, joka mahdollistaa maailmanlaajuiset lentoseurantajärjestelmät (2015/2857 (RSP)) (B8-1094/2015).

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 29.11.2015, kohta 10.8.*

(Istunto keskeytettiin klo 11.25 äänestysten alkamista odottaessa ja sitä jatkettiin klo 11.35.)

Puhetta johti Martin SCHULZ
puhemies

7. Saharov-palkinto 2015 (ilmoitus palkinnon saajasta)

Puhemies ilmoitti, että puheenjohtajakokous on päättänyt myöntää Saharov-palkinnon vuonna 2015 saudiarabialaiselle bloggajalle Raif Badawille.

Palkinto luovutetaan 16. joulukuuta 2015 klo Strasbourgissa.

Puhetta johti Alexander Graf LAMBSDORFF
varapuhemies

Puheenvuorot: Anna Maria Corazza Bildt, Marine Le Pen ja Manfred Weber mahdollisista sääntöjenvastaisuuksista eilisen äänestyksen aikana (puhemies vahvisti, että puheenjohtajakokous käsitteli asiaa tänä aamuna ja että asia otetaan tutkittavaksi).

8. Tervetuloivotukset

Puhemies toivotti parlamentin puolesta tervetulleeksi viralliselle lehterille saapuneen Irakin Kurdistanin autonomisen alueen peshmerga-miliisijoukkojen valtuuskunnan, jota johti kenraali Ali Jafar.

9. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen

Edellisen istunnon pöytäkirja hyväksyttiin.

10. Äänestykset

Äänestysten kulkua koskevat yksityiskohdat (tarkistukset, erilliset äänestykset, kohta kohdalta -äänestykset, ...) esitetään pöytäkirjaan sisältyvässä liitteessä ”Äänestysten tulokset”.

Nimenhuutoäänestysten tulokset, jotka ovat pöytäkirjan liitteenä, ovat saatavana ainoastaan sähköisessä muodossa, ja niihin voi tutustua Europarl-sivustolla.

10.1. EU:n lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL) ***I (äänestys)

Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin lainvalvontakoulutusviraston (CEPOL) perustamisesta ja neuvoston päätöksen 2005/681/YOS kumoamisesta ja korvaamisesta [COM(2014)0465 - C8-0110/2014- 2014/0217(COD)] - Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta. Esittelijä: Kinga Gál (A8-0048/2015)

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: ”Äänestysten tulokset”-liite, kohta 1)

KOMISSION EHDOTUS ja TARKISTUKSET

Hyväksyttiin tarkistettuna (P8_TA(2015)0386)

LUONNOS LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0386)

10.2. Arvopapereilla toteutettavien rahoitustoimien läpinäkyvyys ***I (äänestys)

Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi arvopapereilla toteutettavien rahoitustoimien raportoinnista ja läpinäkyvyydestä [COM(2014)0040 - C7-0023/2014- 2014/0017

(COD)] - Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Renato Soru (A8-0120/2015)

(yksinkertainen enemmistö)
(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 2)

KOMISSIION EHDOTUS ja TARKISTUKSET

Hyväksyttiin tarkistettuna (P8_TA(2015)0387)

LUONNOS LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0387)

10.3. Unionin kansalaisten laajamittaisesta sähköisestä valvonnasta 12. maaliskuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman jatkotoimet (äänestys)

Päätöslauselmaesitys B8-1092/2015 (2015/2635(RSP))

(yksinkertainen enemmistö)
(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 3)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0388)

10.4. Talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso: vuoden 2015 painopisteiden täytäntöönpano (äänestys)

Mietintö talouspolitiikan eurooppalaisesta ohjausjaksosta: vuoden 2015 painopisteiden täytäntöönpano [2015/2210(INI)] - Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Dariusz Rosati (A8-0307/2015)

(yksinkertainen enemmistö)
(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 4)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hylättiin

10.5. Neuvoston suositus pitkäaikaistyöttömien integroitumisesta työmarkkinoille (äänestys)

Päätöslauselmaesitys B8-1093/2015 (2015/2820(RSP))

(yksinkertainen enemmistö)
(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 5)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0389)

10.6. Etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallinen käyttö siviili-ilmailun alalla (äänestys)

Mietintö yleisesti miehittämättöminä ilma-aluksina (UAV) tunnettujen etäohjattujen ilma-alusjärjestelmien (RPAS) turvallisesta käytöstä siviili-ilmailun alalla [2014/2243(INI)] - Liikenne- ja matkailuvaliokunta. Esittelijä: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 6)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0390)

10.7. Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset (äänestys)

Mietintö aiheesta ”Matkailun edistämistä Euroopassa koskevat uudet haasteet ja ajatukset” [2014/2241(INI)] - Liikenne- ja matkailuvaliokunta. Esittelijä: Isabella De Monte (A8-0258/2015)

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 7)

VAIHTOEHTOINEN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS (ENF-ryhmän käsiteltäväksi jättämä)

Hylättiin

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0391)

10.8. Satelliitteihin perustuvan teknologian kehittäminen maailmanlaajuisten lentoseurantajärjestelmien mahdollistamiseksi (äänestys)

Päätöslauselmaesitys B8-1094/2015 (2015/2857(RSP))

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: "Äänestysten tulokset"-liite, kohta 8)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P8_TA(2015)0392)

11. Äänestysselitykset

Kirjalliset äänestysselitykset:

Työjärjestyksen 183 artiklassa tarkoitetut kirjalliset äänestysselitykset julkaistaan tämän istunnon sanatarjoissa istuntoselostuksissa.

Suulliset äänestysselitykset:

(Äänestykset tiistaina 27. lokakuuta 2015)

Mietintö Markus Ferber - A8-0306/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Daniel Hannan, Monica Macovei ja Seán Kelly

Mietintö Ryszard Czarnecki - A8-0283/2015

Andrejs Mamikins ja Daniel Hannan

Mietintö Ryszard Czarnecki - A8-0282/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins ja Daniel Hannan

Mietintö Ryszard Czarnecki - A8-0285/2015

Andrejs Mamikins ja Daniel Hannan

Mietintö Ryszard Czarnecki - A8-0269/2015

Andrejs Mamikins ja Monica Macovei

Mietintö Charles Goerens - A8-0281/2015

Michaela Šojdrová, Andrejs Mamikins, Marijana Petir ja Jonathan Arnott

Autoalan päästömittaukset - (2015/2865(RSP)) - RC-B8-1075/2015

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Michaela Šojdrová ja Jonathan Arnott.

(Äänestykset keskiviikkona 28. lokakuuta 2015)

Mietintö José Manuel Fernandes ja Gérard Deprez - A8-0298/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins ja Janusz Korwin-Mikke

Suositus toiseen käsittelyyn António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Krisztina Morvai

Puhetta johti Ryszard CZARNECKI
varapuhemies

Suositus toiseen käsittelyyn António Marinho e Pinto - A8-0296/2015

Andrejs Mamikins ja Jiří Pospíšil

Mietintö Giovanni La Via - A8-0305/2015

Krisztina Morvai, Jiří Pospíšil, Peter Jahr, Seán Kelly, Andrejs Mamikins, Marijana Petir, Momchil Nekov ja Nicola Caputo

Mietintö James Nicholson - A8-0046/2014

Jiří Pospíšil, Seán Kelly ja Andrejs Mamikins

Mietintö Julie Girling - A8-0249/2015

Michaela Šojdrová, Peter Jahr ja Andrejs Mamikins

Mietintö György Schöpflin - A8-0284/2015

Krisztina Morvai, Klaus Buchner, Jiří Pospíšil, Seán Kelly ja Andrejs Mamikins

Mietintö Ivan Jakovčić - A8-0279/2015

Nicola Caputo ja Andrejs Mamikins.

Äänestysseilytykset, joita ei voitu vastaanottaa tänään, jätetään kirjallisina.

Puheenvuorot: Danuta Jazłowiecka ja Seán Kelly protestoidakseen istunnon keskeyttämistä koskevaa puhemiehen päätöstä vastaan (puhemies merkitsi asian muistiin).

12. Äänestyskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevat ilmoitukset

Äänestyskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevat ilmoitukset ovat nähtävissä Europarl-verkkosivustolla kohdassa ”Täysistunto”, ”Äänestykset”, ”Äänestysten tulokset (Nimenhuutoäänestysten tulokset)” sekä liitteen ”Nimenhuutoäänestysten tulokset” painetussa versiossa.

Europarlin sähköistä versiota päivitetään säännöllisesti enintään kahden viikon ajan äänestyspäivästä.

Tämän määräajan jälkeen äänestyskäyttäytymistä ja äänestysaikeita koskevien ilmoitusten luettelo on lopullinen, ja se toimitetaan käännettäväksi ja julkaistavaksi virallisessa lehdessä.

13. Vastaanotetut asiakirjat

Seuraavat päätöslauselmaesitykset on vastaanotettu jäseniltä (työjärjestyksen 133 artikla):

- Dubravka Šuica ja Patricija Šulin. Päätöslauselmaesitys paremmista vammaisille henkilöille tarjottavista pyörätuolien huoltopalveluista (B8-0960/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Dubravka Šuica ja Patricija Šulin. Päätöslauselmaesitys turvallisesta ja vastuullisesta matkailusta (B8-0961/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan TRAN
valiokuntaan:

- Dubravka Šuica ja Patricija Šulin. Päätöslauselmaesitys ajoneuvojen päästöttestimenetelmien valvonnasta (B8-0962/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan IMCO
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ENVI, ITRE

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys PSA:ta (prostataspesifinen antigeeni) koskevasta unionin seulontakampanjasta eturauhassyövän havaitsemiseksi (B8-0963/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys rakennusalan toiminnan merkityksestä seismisten ilmiöiden alalla (B8-0964/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys viimeaikaisista hyökkäyksistä Malissa (B8-0965/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan AFET
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys moottoriajoneuvojen päästöjen mittaamiseen käytettävistä manipulointimekanismeista (B8-0966/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ITRE

- Hugues Bayet. Päätöslauselmaesitys Euroopan unionissa harjoitettavasta kidutuksesta (B8-0967/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:

- Dominique Bilde, Sophie Montel ja Florian Philippot. Päätöslauselmaesitys julkisten hankintojen jakamista koskevista säännöistä (B8-0968/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan IMCO
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ITRE

- Dominique Bilde, Sophie Montel ja Florian Philippot. Päätöslauselmaesitys avoimuuden puutteesta Euroopan unionin kauppaneuvotteluihin liittyviin asiakirjoihin pääsyn yhteydessä (B8-0969/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan INTA
valiokuntaan:

- Dominique Bilde, Steeve Briois, Edouard Ferrand, Sylvie Goddyn, Marine Le Pen, Philippe Loiseau, Sophie Montel, Florian Philippot ja Mylène Troszczynski. Päätöslauselmaesitys sokerijuurikasalan tulevaisuuden suojelemisesta (B8-0970/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan AGRI
valiokuntaan:

- Dominique Bilde, Steeve Briois, Bernard Monot ja Sophie Montel. Päätöslauselmaesitys tiiviimmän yhteistyön toteuttamista finanssitransaktioveron alalla koskevan direktiivin vahvistamisesta (B8-0971/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys komission tutkimuksen toteuttamisesta sähkömagneettisten aaltojen vaikutuksista ihmisten terveyteen (B8-0972/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Dominique Bilde, Sophie Montel ja Florian Philippot. Päätöslauselmaesitys vakuudettomia epävarmoja saamia koskevasta tarkastuksesta (B8-0973/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys Italian huolestuttavan alhaisesta syntyvyyydestä (8,5 lasta tuhatta asukasta kohti) (B8-0974/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:
lausuntoa varten: FEMM

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys Kiinassa vuonna 2013 rekisteröidyistä 825 136 patenttihakemuksesta ja vaatimuksesta, että Euroopan unionin on elvytettävä oma innovointipolitiikkansa (B8-0975/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:

- Dominique Bilde, Sophie Montel ja Florian Philippot. Päätöslauselmaesitys ydinvoiman osuuden vähentämistä energialähteiden valikoimassa koskevan suunnitelman hylkäämisestä (B8-0976/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:

- Sophie Montel, Dominique Bilde ja Florian Philippot. Päätöslauselmaesitys lähetettyjä työntekijöitä koskevan direktiivin kumoamisesta (B8-0977/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys tarpeesta sovittaa yhteen väestökehitys sekä taloudellinen ja sosiaalinen kehitys (B8-0978/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: DEVE

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys oikeus- ja sisäasioiden neuvoston kokouksessa 22. syyskuuta 2015 turvapaikanhakijakiintiöiden jakamisesta hyväksytyt päätökset epätasapuolisuudesta (B8-0979/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys Ukrainan ja Venäjän kaususopimuksesta (B8-0980/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan AFET
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys luotonannon kiristämisestä, joka pakottaa vaikeuksissa olevat yritykset koronkiskojien armoille (B8-0981/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ITRE

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttamatta jättämisestä Tunisian tasavallan osalta (B8-0982/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan INTA
valiokuntaan:
lausuntoa varten: AGRI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys henkilökohtaisten terveystietojen keruuta koskevan EU:n sääntelykehyksen käyttöönottamisesta (B8-0983/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys varojen käyttöönotosta sydämen vajaatoimintaa koskevien tutkimushankkeiden tukemiseksi (B8-0984/2015)

lähetetty
asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ENVI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys määrärahojen kohdentamisesta aivoveritulpan hoitoa ja

ennaltaehkäisyä koskevaan tutkimukseen (B8-0985/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ENVI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys pakastetuista elintarvikkeista (B8-0986/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys kilpailun järjestämisestä matkailu- ja kulttuurialan ansiokkaimpien paikallisten aloitteiden palkitsemiseksi (B8-0990/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan TRAN
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys Välimeren ruokavalion edistämisestä, hyödyntämisestä ja levittämisestä (B8-0991/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:
lausuntoa varten: AGRI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys ilmastopakolaisten asemasta (B8-0992/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ENVI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys vammaisten henkilöiden palvelujen saannista (B8-0993/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: EMPL

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys matkailualan keskeisten julkisten palvelujen jatkuvuuden varmistamisesta (B8-0994/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:
lausuntoa varten: TRAN

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys tarpeesta taata kuluttajien turvallisuus (B8-0996/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys eläkeläisille annettavasta tuesta (B8-1033/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys arvopaperistamisesta: säästäjille suuria riskejä aiheuttava käytäntö (B8-1034/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys EU:n ja Ukrainan assosiaatiosopimuksen sopimattomasta ajankohdasta (B8-1035/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan AFET
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys pääomamarkkinaunionista, joka ei ratkaise yritysten pankkirahoituksen puutetta (B8-1036/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys karkotetuille ja laittomasti palaaville laittomille maahanmuuttajille määrättävien vankeusrangaistusten yhteensopivuudesta unionin lainsäädännön kanssa (B8-1037/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys ikääntyneiden sosiaalisesta osallisuudesta (B8-1038/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys vieraiden kielten oppimisesta (B8-1039/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan CULT
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys 3D-tulostinten käytöstä elinten tuottamiseen aiheutuvia vaikutuksia, etuja ja mahdollisia terveysriskejä koskevan tutkimuksen edistämisestä (B8-1040/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ENVI

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys eurooppalaisten kääntäjien ja kielentutkijoiden oikeuksista (B8-1041/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan JURI
valiokuntaan:
lausuntoa varten: CULT

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys tarpeesta kehittää suuria eurooppalaisia tietoverkkoja (B8-1042/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ITRE
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys tarpeesta vahvistaa presidentti Bashar al-Assadin armeijaa (B8-1043/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan AFET
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys yhtenäisvaluutasta Euroopan taloutta jarruttavana tekijänä (B8-1044/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys ECOFINin sopimuksesta veropäätöksistä: kehoitus jatkaa epärehellisiä veronkiertokäytäntöjä (B8-1045/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys tieturvallisuudesta Euroopan unionissa (B8-1046/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan TRAN
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys eurooppalaisten kuluttajien suojelusta teknisiltä petoksilta (B8-1048/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan IMCO
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys vastaanottokeskuksia koskevan uuden strategian selventämisestä (B8-1049/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:

- Dominique Bilde ja Sophie Montel. Päätöslauselmaesitys Euroopan unionissa harjoitettavista koiratappeluista (B8-1050/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan AGRI
valiokuntaan:
lausuntoa varten: PETI

- Hugues Bayet. Päätöslauselmaesitys edellytyksistä vankien sopeuttamiselle uudelleen yhteiskuntaan Euroopan unionissa (B8-1051/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan LIBE
valiokuntaan:
lausuntoa varten: EMPL

- Dominique Bilde ja Sophie Montel. Päätöslauselmaesitys epilepsiasta (B8-1052/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys rintasyövästä ja seulontaohjelmien merkityksestä (B8-1053/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys kaupan supistumisesta, jonka seurauksena 6 000 liikettä on joutunut sulkemaan ovensa vuonna 2014 (B8-1054/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ECON
valiokuntaan:
lausuntoa varten: ITRE

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys savukkeita korvaavien tuotteiden valvonnasta (B8-1055/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys uhanalaisesta rokotusjärjestelmästä (B8-1056/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan ENVI
valiokuntaan:

- Ivana Maletić, Dubravka Šuica ja Patricija Šulin. Päätöslauselmaesitys hallinnollisten menettelyjen parantamiseksi sosiaaliturvaan käytettävien varojen hyödyntämiseksi tehokkaammin (B8-1057/2015)

lähetetty asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys epäreiluja käytänteitä käsittelevän EU-foorumin perustamisesta (B8-1058/2015)

lähetetty

asiasta vastaavaan IMCO
valiokuntaan:

- Aldo Patriciello. Päätöslauselmaesitys uusia työturvallisuusmääräyksiä käsittelevän tiedotus- ja koulutusportaalin toteuttamisesta (B8-1059/2015)

lähetetty

asiasta vastaavaan EMPL
valiokuntaan:

- Gianluca Buonanno. Päätöslauselmaesitys pakolaistilanteen hallintaa koskevasta EU:n ja Turkin sopimuksesta (B8-1060/2015)

lähetetty

asiasta vastaavaan AFET
valiokuntaan:
lausuntoa varten: LIBE

14. Tiettyjä asiakirjoja koskevat päätökset

Päätös laatia valiokunta-aloitteisia mietintöjä (työjärjestyksen 46 artikla)

LIBE-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

- Demokratiaa, oikeusvaltiota ja perusoikeuksia koskevan EU:n järjestelmän perustaminen (2015/2254(INL))

(lausuntoa varten: FEMM, AFCE)

Päätös laatia valiokunta-aloitteisia mietintöjä (työjärjestyksen 52 artikla)

AFET-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Avaruusvoimavarat Euroopan turvallisuudessa ja puolustuksessa (2015/2276(INI))

(lausuntoa varten: ITRE)

- Rauhanoperaatiot – EU:n yhteistyö YK:n ja Afrikan unionin kanssa (2015/2275(INI))

(lausuntoa varten: DEVE)

- EU:n Iranin-strategia ydinsopimuksen jälkeen (2015/2274(INI))

(lausuntoa varten: INTA)

- EU:n suhteet Tunisiaan nykyisessä alueellisessa tilanteessa (2015/2273(INI))

- EU muuttuvassa globaalissa toimintaympäristössä - yhteenliitetympi, kiistanalaisempi ja monimutkaisempi maailma (2015/2272(INI))

(lausuntoa varten: DEVE, INTA)

CULT-valiokunta

- Eurooppalaisen koulutusyhteistyön strategisten puitteiden (ET 2020) seuranta (2015/2281(INI))

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Erasmus+ ja muut välineet ammatillisen koulutuksen liikkuvuuden edistämiseksi – elinikäisen oppimisen lähestymistapa (2015/2257(INI))

(lausuntoa varten: EMPL)

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

DEVE-valiokunta

- Uusi kumppanuus elintarviketurvan ja ravitsemuksen parantamiseksi (2015/2277(INI))
(lausuntoa varten: AGRI)
(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

ECON-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Eurooppalainen ohjausjakso talouspolitiikan koordinoitua varten: vuotuinen kasvuselitys 2016 (2015/2285(INI))
(lausuntoa varten: ENVI, REGI, BUDG)

EMPL-valiokunta

- Euroopan globalisaatorahaston toiminta, vaikutus ja lisäarvo 2007–2014 (2015/2284(INI))
(lausuntoa varten: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG)
(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen (CRPD) täytäntöönpano kiinnittäen erityistä huomiota YK:n CRPD-komitean päätelmiin (2015/2258(INI))
(lausuntoa varten: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI, LIBE)
(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

- Sosiaalinen polkumyynti Euroopan unionissa (2015/2255(INI))
(lausuntoa varten: FEMM, TRAN)
(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

ENVI-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

- Elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista annetun asetuksen (EY) N:o 1935/2004 täytäntöönpano (2015/2259(INI))

IMCO-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

- Sisämarkkinoiden hallinto osana eurooppalaista ohjausjaksoa 2016 (2015/2256(INI))
(lausuntoa varten: ITRE)

JURI-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Vuosikertomus 2014 toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteista (COM(2015)0315 - 2015/2283 (INI))
(lausuntoa varten: AFCO, AGRI, ENVI, INTA, IMCO)

REGI-valiokunta

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Tämä otsikko ei ole tällä hetkellä saatavilla kaikilla kielillä. Implementation of the thematic objective "enhancing the competitiveness of SMEs" (Article 9(3)) of the Common Provisions

Regulation (2015/2282(INI))

(lausuntoa varten: EMPL, ITRE, INTA)

- Euroopan alueellinen yhteistyö - parhaat käytänteet ja innovatiiviset toimet (2015/2280(INI))

- Koheesiopolitiikka EU:n vuoristoalueilla (2015/2279(INI))

(lausuntoa varten: AGRI)

- Koheesiopolitiikka ja älykkääseen erikoistumiseen tähtäävät tutkimus- ja innovointistrategiat (RIS3) (2015/2278(INI))

(lausuntoa varten: ITRE)

Valiokuntien yhteistyömenettely (työjärjestyksen 54 artikla)

ECON-valiokunta (työjärjestyksen 54 artikla))

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Eurooppalainen ohjausjakso talouspolitiikan koordinoitua varten: vuotuinen kasvuselvytys 2016 (2015/2285(INI))

(lausuntoa varten: ENVI, REGI, BUDG (työjärjestyksen 54 artikla))

EMPL-valiokunta (työjärjestyksen 54 artikla))

- Euroopan globalisaatorahaston toiminta, vaikutus ja lisäarvo 2007–2014 (2015/2284(INI))

(lausuntoa varten: FEMM, ITRE, CONT, INTA, REGI, BUDG (työjärjestyksen 54 artikla))

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen (CRPD) täytäntöönpano kiinnittäen erityistä huomiota YK:n CRPD-komitean päätelmiin (2015/2258(INI))

(lausuntoa varten: FEMM, DEVE, CULT, JURI, TRAN, REGI, PETI (työjärjestyksen 54 artikla), LIBE (työjärjestyksen 54 artikla))

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

AFET-valiokunta (työjärjestyksen 54 artikla))

(puheenjohtajakokouksen päätös 22.10.2015)

- Avaruusvoimavarat Euroopan turvallisuudessa ja puolustuksessa (2015/2276(INI))

(lausuntoa varten: ITRE (työjärjestyksen 54 artikla))

- Rauhanoperaatiot – EU:n yhteistyö YK:n ja Afrikan unionin kanssa (2015/2275(INI))

(lausuntoa varten: DEVE (työjärjestyksen 54 artikla))

CULT-valiokunta (työjärjestyksen 54 artikla))

(puheenjohtajakokouksen päätös 1.10.2015)

- Erasmus+ ja muut välineet ammatillisen koulutuksen liikkuvuuden edistämiseksi – elinikäisen oppimisen lähestymistapa (2015/2257(INI))

(lausuntoa varten: EMPL (työjärjestyksen 54 artikla))

Valiokuntaan lähettäminen (muutosten jälkeen) (työjärjestyksen 53 artikla)

ITRE-valiokunta

- Suositukset Euroopan komissiolle palvelukauppasopimusta (TiSA) koskeviin neuvotteluihin (2015/2233(INI))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: : INTA
lausuntoa varten: FEMM, DEVE, EMPL, ECON, LIBE, IMCO, TRAN, REGI

EMPL-valiokunta

- Välimeren tilanne ja tarve kokonaisvaltaiselle EU:n lähestymistavalle muuttoliikkeeseen (2015/2095(INI))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: : LIBE
lausuntoa varten: PETI, FEMM, DEVE, AFET, BUDG, TRAN

15. Tämän istuntojakson aikana hyväksytyjen tekstien edelleen välittäminen

Työjärjestyksen 192 artiklan 2 kohdan mukaisesti tämän istunnon pöytäkirja annetaan parlamentin hyväksyttäväksi seuraavan istunnon alussa.

Hyväksytyt tekstit toimitetaan parlamentin hyväksynnällä asianomaisille tahoille.

16. Seuraavien istuntojen aikataulu

Seuraava istunto pidetään 11. marraskuuta 2015.

17. Istuntokauden keskeyttäminen

Euroopan parlamentin istuntokausi julistettiin keskeytetyksi.

Istunto päättyi klo 13.40.

Klaus Welle
pääsihteeri

Mairead McGuinness
varapuhemies

LÄSNÄOLOLISTA

29.10.2015

Läsnäolijat:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Corazza Bildt, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maeijer,

Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Metsola, Michel, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Reda, Reding, Regner, Reimon, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Sakorafá, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sárbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomc, Toom, Tørnæs, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Troszczynski, Ţurcanu, Turmes, Ujhelyi, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valárcel Siso, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Záborská, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Zlotowski, Zoffoli, Žóttek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Estyneet:

Crowley, Konečná, Le Pen Jean-Marie, Mosca, Picierno, Tremosa i Balcells, Vălean, Winkler Hermann, Woolfe, Zagorakis